

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

May/June 2006

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.
Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.
Write in dark blue or black pen.
Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **all** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.
The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

دی گئی ہدایات غور سے پڑھیے:

اگر آپ کو جواب لکھنے کی کاپی ملے تو اس پر دی گئی ہدایتوں پر عمل کریں۔

تمام پرچوں پر اپنا نام، سینئر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔

صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعمال کریں۔

سٹپیل، گوند، ٹپ ایکس، وغیرہ کا استعمال منع ہے۔

ہر سوال کا جواب دیں۔

اگر آپ ایک سے زیادہ جوابی کاپیوں کا استعمال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کریں۔

اس پرچے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ []

This document consists of 3 printed pages and 1 blank page.



Part 1: Directed Writing

Write an article in **Urdu** in response to the poster below. You should include the points written below the poster. Your article should be about 150 words long. It will be to your advantage to keep to the recommended length. [15]

آپ کا اسکول بچوں کو عام تعلیم کے علاوہ فالتو وقت کے
مشاغل اختیار کرنے پر زور دیتا ہے۔
اسکول کے رسالے کے لیے ان کی اہمیت پر ایک مضمون لکھیے۔

مشاغل کی اہمیت

آپ نے لکھنے کا فیصلہ کیا ہے۔

اپنے مضمون میں یہ باتیں شامل کیجیے:

- مشاغل کے فوائد۔
- آجکل کون سے مشاغل زیادہ مقبول ہیں۔
- ہماری زندگی پر ان کے اثرات۔

Part 2: Letter, Report, Dialogue or Speech

From a choice of two questions, write one composition in **Urdu** of about 200 words. It will be to your advantage to keep to the recommended length. [20]

1 آپ اپنی اگلی جماعت میں اپنی مرضی کے مضامین چُننے کے لیے اپنے ابا جان کو رضامند کرنا چاہتے ہیں۔ اس سلسلے میں پیش آنے والا مکالمہ لکھیں۔

یا

2 آپ اپنے اسکول میں سپورٹس کلب کے سیکریٹری ہیں۔ کلب کی پچھلے سال کی سرگرمیوں پر ایک رپورٹ لکھیے اور آئندہ کے منصوبوں کا ذکر کیجیے۔

Part 3: Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

Sofia had a very bad temper. When she was frustrated she would get angry and throw things at her friends and slam doors around the house. One day her mother told her that every time she lost her temper she must hammer a nail into the back of the fence. She soon discovered that it was easier to control her temper than to hit those nails into the fence. The number of nails hammered each day went down until Sofia didn't lose her temper at all.

Her mother then suggested that Sofia pull out one nail for each day that she was able to hold her temper. The days passed and she was finally able to tell her mother that all the nails were out. Sofia's mother took her daughter by the hand and led her to the fence.

"You have done really well, Sofia," she said, "but can you see the holes that are left in the fence? Sometimes saying things in anger can hurt people and leave scars like these even if you say you are sorry. You must be careful how you express your thoughts and feelings so that you consider other people."

[20]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.